

4 夜間・休日等の急病

(1) 夜間の急病（内科、小児科）

【電話】夜間急病診療所 TEL 04-7163-0813（診療時間内だけ）

【所在地】柏下 65-1 ウェルネス柏内

【診療時間】午後 7 時～午後 10 時（365 日）

※午後 10 時以降は、テレホンサービス（TEL 04-7163-0119）で、
二次病院の案内（音声ガイダンス）を実施

(2) 日曜・祝日・年末年始（12月29日～1月3日）の急病

【電話】当番医電話案内 TEL 04-7163-0119（ガイダンスが流れます）

【診療時間】午前 9 時～午後 5 時

(3) 日曜・祝日・お盆（8月13日～15日）・年末年始（12月29日～1月3日）の歯痛

【電話】休日急患歯科診療所 TEL 04-7164-8114（診療時間内だけ）

【所在地】柏下 65-1 ウェルネス柏内

【診療時間】午前 9 時 45 分～正午※年末年始は午後 1 時 30 分～午後 4 時も受付

4 Hospitales de atención nocturna y feriados

(1) Hospitales de atención nocturna (Medicina interna, Pediatría)

【Teléfono】 Atención médica para enfermos repentinos durante la noche

Tel. 04-7163-0813 (Sólo dentro del horario)

【Dirección】 Kashiwa Shita 65-1 En el interior de Wellness Kashiwa

【Horario de Atención】 De 7:00 a 10:00 pm (365 días)

※ Después de las 10:00 de la noche, se realiza el servicio telefónico (Tel. 04-7163-0119) a través del cual se informa sobre los hospitales secundarios (guía de voz)

(2) Enfermedades repentinas en domingos, feriados y fiestas de fin y comienzo de año (del 29 de diciembre al 3 de enero)

【Teléfono】 Información del teléfono del médico de turno Tel. 04-7163-0119 (transmisión de información)

【Horario de consulta】 De 9:00 am a 5:00 pm

(3) Dolor de muelas en domingos, feriados, fiestas de Obon (del 13 al 15 de agosto) y fiestas de fin y comienzo de año (29 de diciembre al 3 de enero)

【Teléfono】 Consultorio odontológico para pacientes de emergencia en días festivos.

Tel 04-7164-8114 (Sólo dentro del horario de consultas)

【Dirección】 Kashiwa Shita 65-1 En el interior de Wellness Kashiwa

【Horario de consulta】 De 9:45 am a 12:00m

※ En las fiestas de fin y comienzo de año también se atiende de 1:30 pm a 4:00 pm.

(4) 英語で対応できる市内の病院

英語で対応できる市内の病院は下の一覧のとおりです。

その他の言語は医療情報ネット(ナビイ)(<https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp>)
や「多言語医療問診票」(<http://www.kifjp.org/medical/>)をご利用ください。



医療情報ネット
(ナビイ)



多言語
医療問診票

いりょうきかんめい 医療機関名	じゅうしょ 住所	でんわばんごう 電話番号	しんりょうじかん うけつけ 診療時間 (受付)	きゅうしんび 休診日	しんりょうかもく 診療科目
柏フォレスト クリニック	逆井 437-28	7160-5000	9時～12時, 14時～17時 金・土曜日は9時～12時のみ	日曜日・祝日 金・土曜日の午後	泌尿器科・腎臓内科
くぼのやウイメン ズホスピタル	中央 2-2-12	7164-2230	8時30分～11時30分, 13時30分～15時30分	日曜日・祝日	産婦人科
巻石堂病院	柏 3-10-28	7166-1131	(受付時間) 8時30分～12時, 13時～16時	日曜日・祝日	産婦人科
天宣会循環器・睡 眠呼吸クリニック	柏 4-5-21-3F	0120-413 -489	9時～12時30分, 13時30分～18時	木曜日・日曜日 ・祝日	循環器内科・睡眠時無 呼吸症候群・糖尿病
東山医院	柏 3-3-3	7167-3803	8時30分～12時, 15時～18時 水曜日は19時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	内科・外科・胃腸科・ リハビリテーション科
福本クリニック	若葉町 11-12	7162-2301	9時～12時30分, 15時～18時 土曜日のみ9時～12時, 14時～17時	木曜日・日曜日 ・祝日	内科・消化器科 ・小児科
アリオ柏 内科クリニック	大島田 1-6-1 セブンパーク アリオ柏 2階	7136-2010	10時～13時30分, 16時～20時	なし (毎日診療)	内科・小児科

(4) Hospitales que pueden atender en inglés

Los hospitales que pueden atender en inglés en la ciudad son los siguientes.

En el caso de otros idiomas ver el

" Red de Información Médica 'Navi' " (<https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp>)

o "Cuestionario médico multilingüe" (<http://www.kifjp.org/medical/>)



Red de
Información
Médica 'Navi'



Cuestionario
médico
multilingüe

Nombre de la institución médica	Dirección	Teléfono	Horario de atención	Días de descanso	Especialidades
Kashiwa Forest Clinic	Sakasai 437-28	7160-5000	9:00 am a 12:00 m; 2:00 pm a 5:00 pm. Sábados de 9:00 am a 12:00 m	Domingos y feriados, Viernes y sábados por las tardes	Urología y medicina interna renal
Hospital de Mujeres Kubonoya	Chuo 2-2-12	7164-2230	8:30 am a 11:30 am; 1:30 pm a 3:30 pm	Domingos y feriados	Ginecología
Kensekido Byoin	Kashiwa 3-10-28	7166-1131	(Horario de recepción) 8:30 a 12:00 13:00 a 16:00 horas	Domingos y feriados	Ginecología
Tensenkaijunkanki Suiminkokyu Clinic	Kashiwa 4-5-21 - 3er piso	0120- 413-489	9:00 am a 12:30 m; de 1:30 pm a 6:00 pm	Jueves, Domingos y feriados	Cardiología, Síndrome de apnea del sueño, diabetes
Higashiyama Iin	Kashiwa 3-3-3	7167-3803	8:30 am a 12:00 m; de 3:00 a 6:00 pm Miércoles hasta las 19:00 horas	Jueves, Domingos y feriados	Medicina interna, cirugía, gastroenterología, Rehabilitación
Fukumoto Clinic	Wakabacho 11-12	7162-2301	9:00 am a 12:30 m; 3:00 a 6:00 pm; Sábados de 9:00 am a 12:00 m; 2:00 a 5:00 pm	Jueves, Domingos y feriados	Medicina interna, gastroenterología, pediatría
Ario Kashiwa Naika Clinic	Oshimata 1-6-1- 2do piso	7136-2010	10:00 am a 1:30 pm, 4:00 pm a 8:00 pm	Atención inclusive sábados, domingos y feriados	Medicina interna, pediatría

いりょうまかんめい 医療機関名	じゅうしょ 住所	でんわばんごう 電話番号	いりょうじかん 診療時間	きゅうしんび 休診日	しんりょうかもく 診療科目
アマリ歯科 クリニック	東 1-3-16	7179-5670	9時～12時, 14時～19時 土曜日は17時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科
大島歯科医院	柏 1326-12	7164-9112	10時～13時, 14時30分～18時 火曜日は19時まで、 土曜日は17時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科
金丸歯科医院	豊四季 1006-6	7139-3860	9時30分～13時, 14時30分～20時 水・木・土曜日は18時まで	日曜日・祝日	歯科
釜崎歯科医院	十余二 249-231	7147-4433	9時～12時30分, 14時～18時30分 土曜日のみ18時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科
塚田歯科医院	南増尾 4-17-12	7174-9333	9時30分～12時30分, 14時30分～18時 土曜日は17時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科
西野歯科医院	中原 1-16-6	7175-1001	9時30分～12時30分, 14時～18時30分 火・金曜日は19時30分まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科
細田歯科医院	明原 4-11-8	7145-8084	9時30分～13時, 14時30分～18時 月・水曜日は20時まで	日曜日・祝日 ・木曜午後	歯科
南柏歯科 クリニック	豊四季 494-134	7144-6561	9時～12時, 13時30分～21時 土曜日のみ19時まで	木曜日・日曜日 ・祝日	歯科

Nombre de la institución médica	Dirección	Teléfono	Horario de atención	Días de descanso	Especialidades
Amari Shika Kurinikku	Higashi 1-3-16	7179-5670	9:00 am a 12:00 m; 2:00 a 7:00 pm Sábados hasta las 17:00 horas	Jueves, domingo y feriados	Dentista
Ooshima Shika lin	Kashiwa 1326-12	7164-9112	10:00 a 13:00 horas 14:30 a 18:30 horas Martes hasta las 19:00 horas Sábados hasta las 17:00 horas	Jueves, domingo y feriados	Dentista
Kanamaru Shika lin	Toyoshiki 1006-6	7139-3860	9:30 a 13:00 horas 14:30 a 20:00 horas Miércoles, jueves y sábados hasta las 18:00 horas	Domingos y feriados	Dentista
Kamasaki Shika lin	Toyofuta 249-231	7147-4433	9:00 a 12:30 14:00 a 18:30 horas Sólo los sábados hasta las 18:00 horas	Jueves, domingos y feriados	Dentista
Tsukada Shika lin	Minami Masuo 4-17-12	7174-9333	9:30 a 12:30 horas De 14:30 a las 18:00 horas Sábados: hasta las 17:00 horas	Jueves, domingos y feriados	Dentista
Nishino Shika lin	Nakahara 1-16-6	7175-1001	9:30 a 12:30 14:00 a 18:30 horas Martes y viernes: hasta las 19:30 horas	Jueves, domingos y feriados	Dentista
Hosoda Shika lin	Akehara 4 -11-8	7145-8084	9:30 a 13:00 horas 14:30 a 18:00 horas Lunes, miércoles :hasta las 20:00 horas	Domingos y feriados	Dentista
Minami Kashiwa Shika Clinic	Toyoshiki 494-134	7144-6561	9:00 a 12:00; 13:30 a 21:00 horas Sólo los sábados hasta las 19:00 horas	Jueves, domingo y feriados	Dentista